

ຂໍ້ເທັດຈິງສໍາລັບຜູ້ຮັບ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລ

ການອະນຸມັດນໍາໃຊ້ສຸກເສີນ (EUA) ຂອງ ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ (JANSSEN) ໃນການປ້ອງກັນພະຍາດໂຄໂຣນາໄວຣັສ 2019 (ໂຄວິດ-19) ໃນບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ຂຶ້ນໄປ

ທ່ານໄດ້ຖືກສະເໜີໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ (Janssen) ໃນການປ້ອງກັນພະຍາດ ໂຄໂຣ ນາໄວຣັສ 2019 (ໂຄວິດ-19) ເກີດມາຈາກ SARS-CoV-2. ຂໍ້ມູນທີ່ລະບຸຢູ່ໃນຂໍ້ເທັດຈິງນີ້ ຈະຊ່ວຍ ທ່ານໃຫ້ເຂົ້າໃຈເຖິງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ປະໂຫຍດຈາກການໄດ້ຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ (Janssen), ຊຶ່ງທ່ານອາດຈະໄດ້ຮັບເນື່ອງຈາກວ່າບັດຈຸບັນມີການລະບາດຂອງ ໂຄວິດ-19.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ ອາດຈະປ້ອງກັນທ່ານຈາກການເປັນພະຍາດໂຄວິດ-19. ບໍ່ມີອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ອະນຸມັດໃຊ້ວັກຊີນໃນການປ້ອງກັນພະຍາດໂຄວິດ-19.

ອ່ານຂໍ້ມູນຂໍ້ເທັດຈິງນີ້ ເພື່ອເປັນຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19ແຈນສັນ (Janssen). ຈົ່ງສົນທະນາກັບຜູ້ສະໜອງວັກຊີນຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມ. ການຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ (Janssen) ແມ່ນທາງເລືອກ ຂອງທ່ານ.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນແມ່ນວັກຊີນທີ່ສັກພຽງແຕ່ເຂັມດຽວ, ເຂົ້າໃນກ້າມຊີ້ນ. ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ ອາດຈະບໍ່ປ້ອງກັນສໍາລັບທຸກຄົນ.

ຂໍ້ເທັດຈິງນີ້ອາດຈະຍັງບໍ່ທັນໄດ້ແຈ້ງການ. ຂໍ້ເທັດຈິງທີ່ມີໃນບັດຈຸບັນນີ້, ກະລຸນາເຂົ້າເບິ່ງ www.janssencovid19vaccine.com.

ສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງຮູ້ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຮັບຢາວັກຊີນຊະນິດນີ້

ໂຄວິດ-19 ແມ່ນຫຍັງ?

ໂຄວິດ-19 ແມ່ນເກີດຂຶ້ນຈາກໄວຣັສທີ່ມີຊື່ວ່າ SARS-CoV-2. ໂຄໂຣນາໄວຣັສປະເພດນີ້ ໄດ້ຖືກຄົ້ນພົບ ກ່ອນໜ້ານີ້. ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບໂຄວິດ-19 ຜ່ານທາງການສໍາຜັດກັບຄົນອື່ນທີ່ມີເຊື້ອໄວຣັສ. ມັນມີອິດທິພົນເຮັດໃຫ້ເປັນພະຍາດທາງເດີນຫາຍໃຈທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ອະໄວຍະວະອື່ນໆ. ຄົນທີ່ເປັນໂຄວິດ-19 ທີ່ໄດ້ຮັບການລາຍງານຈະມີອາການເຈັບປ່ວຍຫຼາຍຮູບແບບ ເລີ່ມຈາກອາການແບບເບົາບາງ ຈົນເຖິງຂັ້ນ ອາການຮຸນແຮງ. ອາການຕ່າງໆອາດຈະເກີດຂຶ້ນ 2 ຫາ 14 ວັນ ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ຮັບເຊື້ອໄວຣັສ. ອາການ ທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆລວມມີ: ເປັນໄຂ້ ຫຼື ໜາວສັນ; ໄອ; ຫາຍໃຈຖີ່; ອ່ອນເພຍ; ເຈັບກ້າມຊີ້ນ ແລະ ຮ່າງ ກາຍ; ເຈັບຫົວ; ເສຍການຮັບຮູ້ລົດຊາດ ແລະ ກິ່ນ; ເຈັບຄໍ; ຕັນດັງ ຫຼື ຂໍ້ມູກຍ້ອຍ; ວິນຫົວ ຫຼື ປວດ ຮາກ; ຖອກທ້ອງ.

ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ແມ່ນຫຍັງ?

ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ແມ່ນວັກຊີນທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖືກອະນຸຍາດວ່າແມ່ນວັກຊີນປ້ອງກັນໂຄວິດ-19. ບໍ່ມີການອະນຸຍາດຈາກອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ FDA ວ່າເປັນວັກຊີນປ້ອງ ກັນໂຄວິດ-19.

ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາ ສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ອະນຸມັດໃຫ້ໃຊ້ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ນີ້ ໃນກໍລະນີສຸກເສີນ ເພື່ອການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ໃນບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ຂຶ້ນໄປ ຊຶ່ງຢູ່ພາຍໃຕ້ການ ອະນຸມັດໃຫ້ນໍາໃຊ້ສຸກເສີນ (EUA).

ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມໃນການອະນຸມັດການນໍາໃຊ້ສຸກເສີນ (EUA), ເບິ່ງ “ການອະນຸມັດການນໍາໃຊ້ສຸກເສີນ (EUA) ແມ່ນຫຍັງ?” ພາກສຸດທ້າຍຂອງຂໍ້ເທັດຈິງນີ້.

ສິ່ງທີ່ທ່ານຄວນບອກກັບຜູ້ສະໜອງຢາວັກຊີນຂອງທ່ານ ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຮັບວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ແມ່ນຫຍັງ?

ບອກຜູ້ທີ່ຈະສັກຢາວັກຊີນກ່ຽວກັບທຸກເງື່ອນໄຂທາງການແພດຂອງທ່ານ, ລວມທັງຖ້າທ່ານ:

- ມີອາການແຜ້,
- ເປັນໄຂ້,
- ມີອາການເລືອດໄຫຼຜິດປົກກະຕິ ຫຼື ເປັນພະຍາດເສັ້ນເລືອດຕີບ,
- ພວກພູມຕ້ານທານບົກຜ່ອງ ຫຼື ມີຢາທີ່ມີຜົນຕໍ່ລະບົບພູມຕ້ານທານຂອງທ່ານ,
- ກຳລັງຖືພາ ຫຼື ວາງແຜນທີ່ຈະຖືກພາ,
- ກຳລັງໃຫ້ນົມລູກ,
- ໄດ້ຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ຊະນິດອື່ນ,

ຜູ້ໃດແດ່ທີ່ຄວນໄດ້ຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ?

FDA ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ສຸກເສີນ ສຳລັບບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປ.

ຜູ້ໃດທີ່ບໍ່ຄວນ ຮັບຢາວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19?

ທ່ານບໍ່ຄວນຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນຖ້າວ່າ:

- ມີອາການແຜ້ຮຸນແຮງໃນສ່ວນປະສົມໃດໜຶ່ງຂອງວັກຊີນຊະນິດນີ້.

ສ່ວນປະສົມຂອງວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນມີຫຍັງແດ່?

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນລວມມີສ່ວນປະສົມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຣີຄອມບິນັນ, ຣີເລລີເຄຊັນ-ອິນຄອມພິເທັນ ອາດີ ໃນໄວຣັສ ຊະນິດ 26 ສະແດງໃຫ້ເຫັນ SARS-CoV-2 ສະໄປ ໂປຣຕີນ, ໄຊເຕອດອາຊິດ ໂມໂນໄຮເດອດ, ໄຕຣໂຊດຽມ ໄຊເຕອດ ໄຮເດອດ, ອີທາໂນນ, 2-ໄຮໂດຣຊີໂປຣພິລ-β-ໄຊໂຄຣເດັກຕູນ (HBED), ໂຟລີ ຊໍເບດ-80, ໂຊດຽມ ອູໄລ.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນຈະເຂົ້າຮ່າງກາຍໄດ້ແນວໃດ?

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ເຂົ້າສູ່ກ້າມຊີ້ນຂອງທ່ານ.

ຕາລາງນັດໝາຍຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນແມ່ນສັກ **ເຂັ້ມດຽວ**.

ໄດ້ມີການນຳໃຊ້ວັກຊີນ ໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ ແລ້ວບໍ່?

ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ແມ່ນຫຍັງບໍ່ທັນຖືກຮັບຮອງ. ໃນການທົດລອງທາງການແພດ, ປະມານ 21,895 ຄົນທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນແຈນສັນ.

ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ມີປະໂຫຍດແນວໃດ?

ໃນການທົດລອງທາງການແພດ, ວັກຊີນແຈນສັນໂຄວິດ-19 ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ໂດຍການສັກຢາເຂັ້ມດຽວ. ໄລຍະຂອງການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ບັດຈຸບັນຍັງບໍ່ທັນຮູ້ຈັກ.

ວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ມີຄວາມສ່ຽງຫຍັງແດ່?

ຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ມີການລາຍງານຂອງວັກຊີນ ແຈນສັນໂຄວິດ-19 ລວມມີ:

- ປະຕິກິລິຍາຂອງບໍລິເວນທີ່ຖືກສັກຢາ: ເຈັບ, ຜົນສີແດງຕາມຜິວໜັງ ແລະ ອາການບວມ
- ຜົນຂ້າງຄຽງທົ່ວໄປ: ເຈັບຫົວ, ຮູ້ສຶກເມື່ອຍ, ບວດກ້າມຊີ້ນ, ວິນຫົວ ແລະ ເປັນໄຂ້.

ມີໂອກາດໜ້ອຍຫຼາຍທີ່ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນສາມາດເຮັດໃຫ້ເກີດມີອາການແພ້ທີ່ຮຸນແຮງ. ການແພ້ທີ່ຮຸນແຮງມັກຈະເກີດຂຶ້ນພາຍໃນສອງ-ສາມນາທີ ຫາໜຶ່ງຊົ່ວໂມງພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ. ສໍາລັບເຫດຜົນນີ້, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາແກ່ທ່ານຈະຖາມທ່ານເພື່ອໃຫ້ຜັກຢູ່ໃນສະຖານທີ່ທີ່ທ່ານສັກຢາ ວັກຊີນເພື່ອທີ່ຈະຕິດຕາມທ່ານພາຍຫຼັງທີ່ຮັບການສັກຢາວັກຊີນ. ອາການຂອງປະຕິກິລິຍາຮຸນແຮງລວມມີ:

- ຫາຍໃຈຍາກ,
- ໜ້າ ແລະ ຄໍໃສ່,
- ຫົວໃຈເຕັ້ນແຮງ,
- ເປັນຜິ່ນຂຶ້ນທົ່ວຮ່າງກາຍ,
- ວິນຫົວ ແລະ ອ່ອນເພຍ.

ເລືອດກ້າມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຫຼອດເລືອດໃນສະໝອງ, ໜ້າທ້ອງ ແລະ ຂາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເກັດເລືອດຕໍ່າ (ຈຸລັງເລືອດທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ຮ່າງກາຍຂອງທ່ານສາມາດຢຸດອາການເລືອດອອກ), ຊຶ່ງເກີດຂຶ້ນກັບບາງຄົນທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນ ໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ. ໃນຄົນທີ່ເປັນເລືອດກ້າມ ແລະ ເກັດເລືອດຕໍ່າ, ອາການຈະເລີ່ມຂຶ້ນປະມານໜຶ່ງຫາ ສອງອາທິດຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນ. ຄົນສ່ວນຫຼາຍທີ່ເປັນເລືອດກ້າມ ແລະ ເກັດເລືອດຕໍ່າລ້ວນແລ້ວແຕ່ເປັນ ຜູ້ຍິງທີ່ມີອາຍຸ 18 ຫາ 49 ປີ. ໂອກາດທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນແມ່ນຄຸມໄດ້. ໄປພົບແພດທັນທີຖ້າທ່ານມີອາການໃດໜຶ່ງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ:

- ຫາຍໃຈຖີ່ແລະສັ້ນ,
- ເຈັບໜ້າເອິກ,
- ຂາໃສ່,
- ເຈັບທ້ອງແບບຕໍ່ເນື່ອງ,
- ເຈັບຫົວຢ່າງຮຸນແຮງ ຫຼື ຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ຕາມົວ,
- ມີຮອຍຊໍ້າ ຫຼື ເປັນຕຸ່ມເລືອດຂຶ້ນທີ່ບໍລິເວນປ່ອນສັກຢາ.

ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະບໍ່ແມ່ນຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເປັນໄປໄດ້ທັງໝົດຈາກການສັກວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ. ຜົນຂ້າງຄຽງ ທີ່ຮຸນແຮງ ແລະ ອາດບໍ່ເຖິງອາດຈະເກີດຂຶ້ນ. ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນແມ່ນຍັງຄົງໄດ້ຮັບການສຶກສາໃນ ການທົດລອງທາງການແພດ.

ຂ້ອຍຄວນຈະເຮັດແນວໃດກ່ຽວກັບຜົນຂ້າງຄຽງ?

ຖ້າທ່ານມີປະສົບການຂອງການແພ້ຢາທີ່ຮຸນແຮງ, ໂທຫາ 9-1-1, ຫຼື ໄປໂຮງໝໍທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດ.

ໂທຫາຜູ້ທີ່ສັກຢາໃຫ້ແກ່ທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ບໍ່ເຊົາ.

ລາຍງານຜົນຂ້າງຄຽງຫາ **ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA)/ລະບົບການລາຍງານ ເຫດການທີ່ບໍ່ດີຕໍ່ວັກຊີນ (VAERS) CDC.** ເບີໂທລະສັບພຣີຂອງ VAERS 1-800-822-7967 ຫຼື ລາຍງານ ຜ່ານທາງອອນລາຍໜ້າ <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. ກະລຸນາລະບຸ "ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນ ສັນ EUA" ໃນແຖວທໍາອິດຂອງເຄື່ອງໝາຍບ່ອກ #18 ຂອງແບບຟອມລາຍງານ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ທ່ານສາມາດລາຍງານຜົນຂ້າງຄຽງ ເຖິງບໍລິສັດແຈນສັນໄບໂອເທັກ ທີ່ເປີດຕິດຕໍ່ສະໜອງຂໍ້ມູນ ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ອີເມວ	ເບີໂທລະສັບ	ເບີໂທລະສັບ
JNJvaccineAE@its.jnj.com	215-293-9955	ໂທພຣີໃນສະຫະລັດອາເມລິກາ: 1-800-565-4008 ສະຫະລັດອາເມລິກາໃຫຍ່: (908) 455-9922

ທ່ານຍັງອາດຈະໄດ້ຮັບທາງເລືອກໃນການລົງທະບຽນໃນ **ວີ-ເຊີເຟີ (v-safe)**, V-safe (**ວີ-ເຊີເຟີ**) ແມ່ນເຄື່ອງມືສະໜັກໃຈທາງໂທລະສັບສະມາດໂຟນໃໝ່ ຊຶ່ງເປັນເຄື່ອງມືໃນການສົ່ງຂໍ້ຄວາມ ແລະ ການສໍາຫຼວດທາງເວັບ ໄຊທ໌ ໃນການກວດຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການສັກຢາວັກຊີນ ເພື່ອລະບຸເຖິງທໍາແຮງໃນການເກີດຜົນກະທົບຂ້າງຄຽງ ຫຼັງຈາກ ທີ່ຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19. **ວີ-ເຊີເຟີ** ຖາມຄໍາຖາມທີ່ຈະຊ່ວຍ CDC ຕິດຕາມຄວາມປອດໄພຂອງວັກຊີນໂຄວິດ-19. **ວີ-ເຊີເຟີ** ຍັງແຈ້ງເຕືອນໃຫ້ລາຍງານຕິດຕາມທາງໂທລະສັບຈາກ CDC ຖ້າຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມລາຍງານຜົນກະທົບ ດ້ານສຸຂະພາບທີ່ສໍາຄັນພາຍຫຼັງທີ່ສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19. ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວິທີການສະໜັກ, ເຂົ້າ ເບິ່ງ: www.cdc.gov/vsafe.

ຈະເປັນແນວໃດຖ້າຂ້ອຍຕັດສິນໃຈທີ່ຈະບໍ່ສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ?

ມັນເປັນທາງເລືອກຂອງທ່ານທີ່ຈະສັກ ຫຼື ບໍ່ສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ. ຖ້າທ່ານຕັດສິນໃຈທີ່ຈະບໍ່ຮັບມັນ, ມັນຈະບໍ່ມີຫຍັງປ່ຽນແປງໃນການປິ່ນປົວຂຶ້ນຜື້ນຖານຂອງທ່ານ.

ມີທາງເລືອກອື່ນບໍ່ສໍາລັບການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ທີ່ໃກ້ຄຽງກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ?

ບັດຈຸບັນ, ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາສາຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ຍັງບໍ່ທັນອະນຸມັດວັກຊີນຫຼາຍຊະນິດສໍາລັບ ການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19. ວັກຊີນຊະນິດອື່ນທີ່ໃຊ້ໃນການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ອາດຈະມີພາຍໃຕ້ການອະນຸຍາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ສຸກເສີນ.

ຂ້ອຍສາມາດຮັບວັກຊີນອື່ນໃນລະຫວ່າງທີ່ຂ້ອຍຮັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນໄດ້ບໍ່?

ຍັງບໍ່ມີຂໍ້ມູນການໃຊ້ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນຮ່ວມກັບວັກຊີນອື່ນ.

ຖ້າຂ້ອຍຖືພາ ຫຼື ຢູ່ໃນໄລຍະການໃຫ້ນົມລູກຢູ່ຈະເປັນແນວໃດ?

ຖ້າທ່ານຖືພາ ຫຼື ຢູ່ໃນໄລຍະການໃຫ້ນົມລູກ, ປຶກສາທາງເລືອກຂອງທ່ານກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນຈະເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍເປັນໂຄວິດ-19 ບໍ່?


ບໍ່. ວັກຊີນໂຄວິດ-19ແຈນສັນ ຈະບໍ່ມີ SARS-CoV-2 ແລະ ບໍ່ສາມາດເຮັດໃຫ້ທ່ານເປັນໂຄວິດ-19 ໄດ້.

ເກັບຮັກສາບັດສັກຢາຂອງທ່ານ

ເມື່ອທ່ານໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບບັດສັກຢາວັກຊີນທີ່ເປັນເອກະສານທີ່ລະບຸຊື່ຂອງ ຊະນິດວັກຊີນ ແລະ ວັນທີທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນ.

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ

ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມ ຫຼື ເຂົ້າເຖິງຂໍ້ເທັດຈິງຂອງຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ທີ່ມີໃນບັດຈຸບັນ, ໃຫ້ສະແດງລະຫັດ QR ຢູ່ໃນອຸປະກອນຂອງທ່ານ, ເຂົ້າເບິ່ງທີ່ເວັບໄຊ ຫຼື ເບີໂທລະສັບຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ລະຫັດ QR	ເວັບໄຊທີ່ຂໍ້ເທັດຈິງ	ເບີໂທລະສັບ
	www.janssecovid19vaccine.com	ໂທຟຣີໃນສະຫະລັດອາເມລິກາ: 1-800-565-4008 ສະຫະລັດອາເມລິກາໂທ: (908) 455-9922

ຂ້ອຍສາມາດຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄດ້ແນວໃດ?

- ຖາມຜູ້ສະໜອງການຮັບຢາວັກຊີນ.
- ເຂົ້າເບິ່ງ CDC ທີ່ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- ເຂົ້າເບິ່ງອົງການອາຫານ ແລະ ຢາສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ທີ່ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.

ຕິດຕໍ່ຫາພະແນກສາທາລະນະສຸກທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ລັດຂອງທ່ານ.

ຂໍ້ມູນການສັກຢາວັກຊີນຂອງຂ້ອຍຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃສ?

ຜູ້ສະໜອງການສັກຢາຂອງທ່ານອາດຈະວອມເອົາຂໍ້ມູນການສັກຢາລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບການສັກຢາກັນ ພະຍາດ (IIS) ຫຼື ລະບົບທີ່ກຳນົດອື່ນໆໃນລັດທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ. ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ IISs ເຂົ້າເບິ່ງ:

<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

ຂ້ອຍຈະຖືກຮຽກເກັບເງິນຄ່າທຳນຽມການບໍລິການສຳລັບການຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່?

ບໍ່. ໃນຂະນະນີ້, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາບໍ່ສາມາດເກັບເງິນຄ່າບໍລິການສັກຢາຂອງທ່ານ ແລະ ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ເສຍ ເງິນຢາທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນສະຕ້ອກ ຫຼື ຄ່າທຳນຽມໃດໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສັກຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາວັກຊີນອາດຈະ ຮຽກເກັບເງິນຄືນຈາກໂຄງການ ຫຼື ແຜນທີ່ຄຸ້ມຄອງຄ່າທຳນຽມບໍລິການ ໂຄວິດ-19 ສຳລັບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນ (ປະກັນໄພສ່ວນຕົວ, ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ , Medicaid, ໂຄງການທີ່ບໍ່ ແມ່ນປະກັນໄພໂຄວິດ-19 HRSA ສຳລັບຜູ້ໄດ້ຮັບທີ່ບໍ່ມີປະກັນໄພ).

ຂ້ອຍສາມາດລາຍງານກໍລະນີທີ່ສົງໄສວ່າເປັນການສໍ້ໂກງໄດ້ຢູ່ໃສ?

ບຸກຄົນທີ່ຮູ້ເຖິງການລະເມີດຂໍ້ກຳນົດຂອງໂຄງການວັກຊີນປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ຂອງ CDC ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ຄວນລາຍງານຫາຫ້ອງການສຳນັກງານຜູ້ກວດກາທົ່ວໄປຂອງສະຫັດລັດອາເມລິກາ. ພະແນກສຸຂະພາບ ແລະ ການບໍລິການມະນຸດ, ທີ່ 1-800-HHS-TIPS ຫຼື TIPS.HHS.GOV.

ໂຄງການຊົດເຊີຍອາການບາດເຈັບຈາກຜົນກະທົບຂ້າງຄຽງແມ່ນຫຍັງ?

ໂຄງການຊົດເຊີຍອາການບາດເຈັບຈາກຜົນກະທົບຂ້າງຄຽງ (The Countermeasures Injury Compensation Program, CICIP) ແມ່ນໂຄງການຂອງລັດຖະບານກາງທີ່ອາດຈະຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ແລະ ລາຍຈ່າຍສະເພາະອື່ນໆ ຂອງບາງຄົນທີ່ໄດ້ຮັບບາດເຈັບຮຸນແຮງຈາກຢາບາງຊະນິດ ຫຼື ຢາວັກຊີນ, ລວມທັງວັກຊີນນີ້. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ການຂໍຮັບເງິນຄືນຕ້ອງໄດ້ຍື່ນໄປຫາ CICIP ພາຍໃນ (1) ປີ ນັບຈາກມື້ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບວັກຊີນ. ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມ ເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການ, ເຂົ້າເບິ່ງ www.hrsa.gov/cicp/ ຫຼື ໂທ 1-855-266-2427.

ການອະນຸຍາດນຳໃຊ້ສຸກເສີນ (EUA) ແມ່ນຫຍັງ?

ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ໄດ້ເຮັດໃຫ້ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນສາມາດໃຊ້ ໄດ້ພາຍໃຕ້ກົນໄກການເຂົ້າເຖິງສຸກເສີນທີ່ເອີ້ນວ່າ EUA. EUA ແມ່ນການສະໜັບສະໜູນຈາກເວຂົາທຶການ ສຸຂະພາບ ແລະ ການບໍລິການມະນຸດ (Secretary of Health and Human Services, HHS) ຖະແຫລງ ວ່າ ສະຖານະການຂອງການລະບາດມີຢູ່ ແລະ ເພື່ອຍັງຍືນການນຳໃຊ້ຢາ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຊີວະພາບ ສຸກເສີນໃນໄລຍະການການລະບາດຂອງໂຄວິດ-19.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນ ບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດກາແບບດຽວກັນກັບຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ຫຼື ຮັບຮອງໂດຍອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA). ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງ ສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ອາດຈະອອກ EUA ເມື່ອໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂສະເພາະໃດໜຶ່ງ, ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ການບໍ່ມີທາງເລືອກທີ່ແຈ້ງ, ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ແລະ ມີທາງເລືອກອື່ນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ການຕັດສິນໃຈ ຂອງ ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (FDA) ແມ່ນອີງໃສ່ຫຼັກຖານວິທະຍາສາດທັງໝົດ ທີ່ມີຢູ່ເຊິ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວອາດຈະມີປະສິດທິຜົນໃນການປ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ໃນລະ ຫວ່າງການລະບາດຂອງໂຄວິດ-19 ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ຮູ້ຈັກ ແລະ ມີທ່າແຮງຂອງຜະລິດຕະພັນນອກເໜືອ ຈາກຄວາມສ່ຽງທີ່ຮູ້ ແລະ ເປັນໄປໄດ້ ຂອງຜະລິດຕະພັນ. ທັງໝົດຂອງເກນມາດຕະຖານເຫຼົ່ານີ້ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ຕອບສະໜອງໃນການຂໍອະນຸຍາດນຳໃຊ້ຜະລິດຕະພັນໃນລະຫວ່າງການລະບາດຂອງໂຄວິດ-19.

EUA ສຳລັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແຈນສັນມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສຳລັບໄລຍະເວລາຂອງໂຄວິດ-19 EUA ປະກາດໃຫ້ ນຳໃຊ້ສຸກເສີນສຳລັບຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້, ຍົກເວັ້ນແຕ່ຖືກແຈ້ງໃຫ້ຢຸດເຊົາ ຫຼື ຖອນຄືນ (ຫຼັງຈາກນັ້ນຜະລິດຕະ ພັນອາດຈະບໍ່ຖືກໃຫ້ນຳໃຊ້ອີກຕໍ່ໄປ).

ຜະລິດໂດຍ:
ບໍລິສັດ ແຈນສັນ ໄບໂອເທັກ
ບໍລິສັດຜະລິດຢາແຈນສັນຂອງ ຈອນສັນແອນຈອນສັນ (Johnson & Johnson)
ຮໍແລມ, PA 19044, ສະຫະລັດອາເມລິກາ

© 2021 ບໍລິສັດຜະລິດຢາແຈນສັນ

ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ໂທຟຣີໃນສະຫະລັດອາເມລິກາ: 1-800-565-4008, ສະຫະລັດອາເມລິກາໂທ: (908) 455-9922 ຫຼື ເບິ່ງທີ່ www.janssencovid19vaccine.com

ປັບປຸງໃໝ່: ດມສາ/23/2021



ສະແດງເພື່ອເກັບກໍາຂໍ້ເທັດຈິງທີ່ສະໜອງໃຫ້ຜູ້ຮັບ
ອັກຊິນເພື່ອເກັບກໍາການປິ່ນປົວທາງເອເລັກໂຕນິກ/ລະບົບຂໍ້ມູນກ່ຽວ
ກັບການປ້ອງກັນພະຍາດ.